

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 55 (1998)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Calendario

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**37° Simposio di Macolin**

# La vita dopo lo sport d'alto livello

**21 - 23 maggio 1998**

**Organizzatori**

Bundesinstitut für Sportwissenschaft BISp  
Carl-Diem-Weg 4  
D-50933 Colonia

Scuola federale dello sport di Macolin SFSM  
CH-2532 Macolin

Institut National du Sport et de l'Education Physique INSEP  
11, Avenue du Tremblay  
F-75012 Parigi

**Obiettivi**

La fine della carriera sportiva e l'entrata in una vita professionale, spesso senza rapporto con lo sport d'élite, pongono all'atleta, ma anche sempre più alla società, problemi di transizione di grande complessità. Per descrivere queste difficoltà, capirle e tentare di rimediarvi, occorre situarle secondo prospettive interdisciplinari.

**Gli scopi di questo Simposio sono di**

- procedere a un inventario delle ricerche esistenti e strutturarne i risultati;
- discutere delle diverse possibilità in vista di un miglioramento della situazione sociale, professionale e psichica di ex-sportivi in generale e di quelli d'alto livello in particolare.

**Lingue**

Tedesco e francese (con traduzione simultanea)

**Data**

Inizio: 21 maggio 1998 alle ore 14  
Fine: 23 maggio 1998 alle ore 13

**Forme di lavoro**

Il tema del Simposio sarà trattato sotto diverse forme: conferenza introduttiva, comunicati principali e brevi, presentazione interattiva di posters, gruppi di lavoro, tavola rotonda e dibattito pubblico.

**Interventi**

Sono previsti brevi interventi (20 minuti + 10 minuti di discussione) come pure presentazioni interattive di posters. In questo ambito si potrà presentare risultati d'inchieste, di studi di casi e resoconti d'esperienze concernenti la transizione e la vita dopo la carriera sportiva d'alto livello. Saranno privilegiati gli aspetti socioeconomici, psicologici e sociologici, ma si potrà spaziare sugli aspetti medici (di natura ortopedica o a livello della prestazione fisiologica) incentrate sulle condizioni di vita attuali. Comunicazioni (interventi) con un riassunto di una trentina di righe, titolo esatto, nome e istituzione dell'autore.

**Informazioni**

Istituto di scienze dello sport - SFSM  
Madeleine Krebs  
CH - 2532 Macolin

tel. +41 32 32 76 322  
fax. +41 32 32 76 405



**Programma dei corsi 1998**

# Sport nelle scuole professionali

di Ernst Banzer

## A I Corso di base

«Allenamento della condizione fisica e dei giochi»  
(perfezionamento per l'insegnamento  
dello sport nelle scuole professionali  
(in italiano)

da lunedì a venerdì

data: 24.8 - 28.8.98  
luogo: CST Tenero

## II Corso-quadri

per l'introduzione del nuovo manuale dello  
sport nelle scuole professionali «Volume 6»  
(in italiano e francese)

da lunedì a mercoledì

data: 23 - 25.11.98  
luogo: Macolin

## III Corso di base

«Allenamento della condizione fisica e dei giochi»  
(perfezionamento per gli insegnanti di sport  
nelle scuole professionali); in francese

da lunedì a venerdì

data: 28.9 - 2.10.98  
luogo: Le Sentier

## B Corso di didattica sportiva per l'insegnamento delle diverse discipline, organizzato dall'ASEF

Tutti i corsi del programma dell'Associazione svizzera dell'educazione fisica a scuola (ASEF) sono ufficialmente riconosciuti dall'UFIAML.

L'organizzazione e le indennità secondo modalità dell'ASEF.

Richiedere il programma ufficiale dei corsi e il formulario d'iscrizione alla segreteria dell'ASEF, Neubrücke-strasse 155, casella postale 124, 3000 Berna 26.

## A I Corso di perfezionamento 1998 (in italiano) Proposta

Corso di base / L'acqua, la salute, il divertimento, lo sport (dedicato agli insegnanti d'educazione fisica delle scuole ticinesi)

Pubblico:

- insegnanti d'educazione fisica con diploma federale
- insegnanti professionali autorizzati all'insegnamento dello sport agli apprendisti

Condizioni:

- partecipazione limitata a 35 persone

Obiettivi:

- scambio di esperienze sulla didattica specifica dell'insegnamento professionale
- riflessione sull'importanza dell'acqua nella e per la vita
- perfezionamento individuale nelle discipline sportive a contatto con l'acqua

Per tutti:

- Conferenze sul tema «Acqua»
- Rafting e Canyoning

Contenuto:

A scelta: vela, surf, canoa, canottaggio, ecc. (due possibilità)

Inscrizione:

entro l' 11 giugno 1998

Organizzazione:

D. Lorenzetti, 6986 Novaggio – (091) 606 60 08) – (077) 46 90 12  
Scuola federale dello sport di Macolin – (032 327 61 11)  
E. Banzer, caposettore dello sport nelle scuole professionali

Animazione: Dante Lorenzetti  
 Luogo: Centro sportivo nazionale della gioventù (CST) 6598 Tenero  
 Data: dal 24 al 28 agosto 1998 (5 giorni)

## A II Corso-quadri (in francese)

Proposta: Introduzione al nuovo manuale dello sport nelle scuole professionali «Volume 6»

Pubblico: – insegnanti specializzati in educazione fisica con diploma federale; insegnanti delle scuole professionali intenzionati ad ampliare le idee del nuovo manuale

Condizioni: – il numero dei partecipanti è limitato a 15 persone

Obiettivi: – conoscere e saper utilizzare il nuovo manuale di sport nelle scuole professionali «Volume 6»  
 – elaborare la didattica dell'introduzione di questo manuale per gli insegnanti

Contenuto: Avvicinarsi alla didattica e alla metodologia delle diverse discipline sportive nella scuola e trattare le attuali nozioni dello sport scolastico

Iscrizione: entro giovedì 24 settembre 1998

Organizzazione: Scuola federale dello sport di Macolin E. Banzer, caposettore sport nelle scuole professionali – (032) 327 63 58

Animazione: Jean-Daniel Roy / Marcel Favre

Luogo: Macolin

Data: dal lunedì 23 al mercoledì 25 novembre 1998 (durata: 3 giorni)

## A III Corso di perfezionamento 1998 (in francese)

Proposta: Corso di base / Allenamento della condizione fisica e dei giochi  
 Corso di perfezionamento per insegnanti d'educazione fisica nelle scuole professionali

Pubblico: – insegnanti di educazione fisica con diploma federale  
 – maestri professionali autorizzati ad insegnare lo sport agli apprendisti

Condizioni: numero dei partecipanti limitato a 15 persone

Obiettivi: – scambio d'esperienze sulla didattica specifica dell'insegnamento professionale  
 – apprendimento e perfezionamento professionale  
 – soddisfare all'obbligo di perfezionarsi nella disciplina sportiva G+S Polisport

Contenuto: – pallavolo  
 – Hockey su ghiaccio  
 – pattinaggio  
 – aggiornamento del brevetto di salvataggio SSS  
 – introduzione al golf

Iscrizione: entro il 25 giugno 1998

Organizzazione: Scuola federale dello sport di Macolin  
 E. Banzer, caposettore sport nelle scuole professionali – (032) 327 61 11

Animazione: Jean-Daniel Roy

Luogo: Le Sentier

Data: dal 28 settembre al 2 ottobre 1998 (5 giorni)